

ENGLISH

Lantern for block candle

IMPORTANT!

Use only 1 block candle with maximum height of 20 cm (8") and a maximum diameter of 8 cm (3 ¼").

Not intended for hanging.

IMPORTANT!

The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.



Design and Quality
IKEA of Sweden

NEDERLANDS

Lantaarn voor stompkaars

BELANGRIJK!

Gebruik maar 1 stompkaars met een maximale hoogte van 20 cm en een maximale diameter van 8 cm.

Niet bedoeld om op te hangen.

BELANGRIJK!

De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.

SUOMI

Pöytäkynttilälyhty

TÄRKEÄÄ!

Tarkoitettu 1 pöytäkynttilälle, joka on enintään 20 cm (8") korkea ja halkaisijaltaan enintään 8 cm (3 ¼").

Ei saa ripustaa.

TÄRKEÄÄ!

Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittäväälle etäisyydelle helposti syttyvistä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahduttamalla.

ITALIANO

Lanterna per cero

IMPORTANTE!

Usa esclusivamente 1 cero di max. cm 20 (8") di altezza e max. cm 8 (3 ¼") di diametro.

Il prodotto non deve essere appeso.

IMPORTANTE!

La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

DANSK

Lanterne til bloklys

VIGTIGT!

Brug kun bloklys med en højde på maks. 20 cm og en diameter på maks. 8 cm.

Ikke beregnet til at hænge.

VIGTIGT!

Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.

SVENSKA

Lykta för blockljus

VIKTIGT!

Använd enbart 1 blockljus med en maximal höjd på 20 cm och en maximal diameter på 8 cm.

Inte avsedd för att hängas.

VIKTIGT!

Lyktan kan bli varm. Placera på eldfast, värmebeständigt material på tillräckligt avstånd från antändliga material. Lämna aldrig ett brinnande ljus obevakat. Andra föremål, t.ex. tändstickan, får inte falla på ljuset. Släck genom att kväva lågan.

MAGYAR

Lámpás tömbgyertyához

FONTOS!

Csak 1 db, legfeljebb 20 cm magas és 8 cm átmérőjű tömbgyertyát használj.

Nem szabad felakasztani.

FONTOS!

A lámpás felforrósodhat. Tűzbiztos, hőálló anyagra helyezd, biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól. Soha ne hagyd felügyelet nélkül az égő gyertyát. Soha ne tegyél semmilyen más tárgyat a gyertya közelébe. Koppantóval oltsd el a lángot.

DEUTSCH

Windlicht für Blockkerzen

ACHTUNG!

Nur 1 Blockkerze bis max. 20 cm Höhe und max. 8 cm Ø benutzen.

Nicht zum Aufhängen geeignet.

ACHTUNG!

Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

ÍSLENSKA

Ljóskeri fyrir kubbakerti

MIKILVÆGT!

Notið aðeins eitt kubbakerti sem er að hámarki 20 cm hátt og 8 cm í þvermál.

Ekki til að hengja.

MIKILVÆGT!

Ljóskerið getur orðið heitt. Hafðu það á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.

ČESKY

Lucerna na svíčku

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Používejte pouze 1 svíčku o maximální výšce 20 cm a maximálním průměru 8 cm.

Nezavěšujte.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Lucerna se při použití zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, tepluvzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhaste zhášedlem.

POLSKI

Lampion na świecę blokową

WAŻNE!

Stosuj jedynie 1 świecę o maksymalnej wysokości 20 cm i maksymalnej średnicy 8 cm.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

WAŻNE!

Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawić go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapalek. Aby zgasić lampion, zduś płomień.

FRANÇAIS

Photophore pour bougie bloc

ATTENTION !

Utilisez uniquement 1 bougie bloc d'une hauteur maximum de 20 cm (8") et d'un diamètre maximum de 8 cm (3 ¼").

N'est pas conçu pour être suspendu.

IMPORTANT !

Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.

NORSK

Lykt for kubbelys

VIKTIG!

Bruk kun 1 kubbelys med maks. høyde 20 cm og maks. diameter 8 cm.

Ikke ment for opphenging.

VIKTIG!

Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.

ESPAÑOL

Farol para vela gruesa

¡IMPORTANTE!

Usar sólo 1 vela gruesa cuya altura máxima no exceda de 20 cm (8") y un diámetro máximo de 8 cm (3 ¼").

No ha sido diseñado para colgar.

¡IMPORTANTE!

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama

EESTI

Lauaküünlale sobiv latern.

OLULINE!

Kasutage ainult 1 lauaküünalt max kõrgusega 20 cm ja max diameetriga 8 cm.

Ei ole mõeldud riputamiseks.

OLULINE!

Latern võib muutuda kuumaks. Asetage see tule- ja kuumakindlale materjalile, ohutule kaugusele kergesti süttivatest materjalidest. Ärge kunagi jätke põlevaid küünlaid järelevalveta. Ärge laske asjadel, k.a tikud, küünlale kukkuda. Kustutage küünal, lämmatades leegi.

LATVIEŠU

Lukturis svecēm

SVARĪGI!

Lietojiet vienīgi 1 sveci ar maksimālo augstumu 20 cm un maksimālo diametru 8 cm.

Nav paredzēts pakarināt.

SVARĪGI!

Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkociņus. Nopūtiet sveces liesmu.

SLOVENSKY

Lampáš na sviečku

DÔLEŽITÉ!

Použite iba 1 sviečku. Neprekračujte maximálne rozmery sviečky: výška max. 20 cm, šírka max. 8 cm.

SLOVENSKY

Lampáš na sviečku

DÔLEŽITÉ!

Použite iba 1 sviečku. Neprekračujte maximálne rozmery sviečky: výška max. 20 cm, šírka max. 8 cm.

Nevešajte.

DÔLEŽITÉ!

Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

SLOVENSKY

Lampáš na sviečku

DÔLEŽITÉ!

Použite iba 1 sviečku. Neprekračujte maximálne rozmery sviečky: výška max. 20 cm, šírka max. 8 cm.

SLOVENSKY

РУССКИЙ

Фонарь для формовой свечи

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Используйте только 1 формовую свечу высотой макс. 20 см (8”) и диаметром макс. 8 см (3 ¾”).

Не предназначено для подвешивания.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте зажженную свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуйте ее.

SLOVENSKY

Lampáš na sviečku

DÔLEŽITÉ!

Použite iba 1 sviečku. Neprekračujte maximálne rozmery sviečky: výška max. 20 cm, šírka max. 8 cm.

SLOVENSKY

РУССКИЙ

Фонарь для формовой свечи

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Используйте только 1 формовую свечу высотой макс. 20 см (8”) и диаметром макс. 8 см (3 ¾”).

Не предназначено для подвешивания.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте зажженную свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуйте ее.

LIETUVIŲ

Forminių žvakių žibintas

SVARBU!

Skirtas tik 1 forminei žvakei, kurios didžiausias aukštis yra 20 cm, o didžiausias skersmuo – 8 cm.

Negalima kabinti.

SVARBU!

Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakės.

SVARBU!

Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakės.

БЪЛГАРСКИ

Фенер за блок свещи

ВАЖНО!

Използвайте само 1 блок свещ с височина макс. 20 см и диаметър макс. 8 см.

БЪЛГАРСКИ

Фенер за блок свещи

ВАЖНО!

Използвайте само 1 блок свещ с височина макс. 20 см и диаметър макс. 8 см.

ВАЖНО!

Използвайте само 1 блок свещ с височина макс. 20 см и диаметър макс. 8 см.

ВАЖНО!

Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

SRPSKI

Фенер за велику свећу

VAŽNO!

Koristite isključivo uz 1 veliku sveću visine do 20 cm i prečnika do 8 cm.

VAŽNO!

Koristite isključivo uz 1 veliku sveću visine do 20 cm i prečnika do 8 cm.

SRPSKI

Фенер за велику свећу

VAŽNO!

Koristite isključivo uz 1 veliku sveću visine do 20 cm i prečnika do 8 cm.

VAŽNO!

Koristite isključivo uz 1 veliku sveću visine do 20 cm i prečnika do 8 cm.

VAŽNO!

Nije predviđeno da visi.

VAŽNO!

Fenjer može da se zagreje. Držite ga, zato, isključivo na podlozi otpornoj na vatru, na nezapaljivom materijalu, na bezbednoj udaljenosti od zapaljivih materijala. Nikada zapaljenu sveću ne ostavljajte bez nadzora. Nikada na nju ne stavljajte stvari kao što su šibice ili slično. Ugasite je duvanjem u plamen.

PORTUGUÊS

Lanterna para velas grossas

IMPORTANTE!

Use apenas 1 vela grossa com uma altura máxima de 20 cm e um diâmetro máximo de 8 cm.

Não se adequa para pendurar.

IMPORTANTE!

A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

IMPORTANTE!

A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

HRVATSKI

Lanterna para velas grossas

IMPORTANTE!

Use apenas 1 vela grossa com uma altura máxima de 20 cm e um diâmetro máximo de 8 cm.

HRVATSKI

Lanterna para velas grossas

IMPORTANTE!

Use apenas 1 vela grossa com uma altura máxima de 20 cm e um diâmetro máximo de 8 cm.

IMPORTANTE!

Use apenas 1 vela grossa com uma altura máxima de 20 cm e um diâmetro máximo de 8 cm.

IMPORTANTE!

IMPORTANTE!

IMPORTANTE!

Fenjer se može užariti. Stavite ga na nezapaljivi materijal ili materijal otporan na toplinu i na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljate goruću svijeću bez nadzora Uklonite ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeće. Ugasite plamen zvoncem za gašenje svijeće.

IMPORTANTE!

Fenjer se može užariti. Stavite ga na nezapaljivi materijal ili materijal otporan na toplinu i na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljate goruću svijeću bez nadzora Uklonite ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeće. Ugasite plamen zvoncem za gašenje svijeće.

IMPORTANTE!

IMPORTANTE!

IMPORTANTE!

IMPORTANTE!

IMPORTANTE!

IMPORTANTE!

SLOVENŠČINA

Laterna za svečo

POMEMBNO!

Naenkrat uporabljajte le 1 svečo, višine največ 20 cm in premera največ 8 cm.

POMEMBNO!

Naenkrat uporabljajte le 1 svečo, višine največ 20 cm in premera največ 8 cm.

POMEMBNO!

POMEMBNO!

Laterna se lahko segreje. Obesite ali postavite jo na ognjevarno in na vročino odporno podlago, kjer bo na varni oddaljenosti od vnetljivih materialov. Na svečo ne mečite predmetov, kot so vžigalice ipd. Svečo ugasnete tako, da zadušite plamen.

ROMÂNÀ

Lampă pentru lumânare-bloc.

IMPORTANT!

Folosește numai lumânări cu înălțime maximă de 20 cm.

IMPORTANT!

IMPORTANT!

IMPORTANT!

Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupravegheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să sufli în ea.

IMPORTANT!

Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupravegheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să sufli în ea.

IMPORTANT!

Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupravegheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să sufli în ea.

IMPORTANT!

IMPORTANT!

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φαναράκι για μεγάλο κερί

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Χρησιμοποιήστε μόνο 1 κερί με μέγιστο ύψος 20 cm και μέγιστη διάμετρο 8 cm.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Χρησιμοποιήστε μόνο 1 κερί με μέγιστο ύψος 20 cm και μέγιστη διάμετρο 8 cm.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Το φαναράκι μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Τοποθετήστε το επάνω σε ένα πυρασφαλές υλικό που να αντέχει την θερμότητα και σε ασφαλή απόσταση από αναφλέξιμα υλικά. Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς παρακολούθηση. Μην πετάτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων των σπέρτων, επάνω στο κερί ρεσώ. Σβήστε το πνίγοντας την φλόγα.

TÜRKÇE

Lampă pentru lumânare-bloc.

IMPORTANT!

Folosește numai lumânări cu înălțime maximă de 20 cm.

IMPORTANT!

IMPORTANT!

IMPORTANT!

TÜRKÇE

TÜRKÇE

Lampă pentru lumânare-bloc.

IMPORTANT!

Folosește numai lumânări cu înălțime maximă de 20 cm.

IMPORTANT!

IMPORTANT!